





# THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, January 24, 1856.

In to-day's issue we give, in an abridged form, part of the Draft of a Bill to amend the Laws regulating the relative rights and duties of Masters, Servants and Apprentices.

The subject is one of great importance, and it is entitled to proportionate attention on the part of the public. To make it approachable for readers, who have neither time nor inclination to travel through the length and breadth of a bill, that occupies twelve columns of the Government Gazette, we have cut it down to more manageable dimensions, and removing the husks of legal phraseology, we have endeavoured to lay before the public the kernel of plain sense which they contain.

The Draft of a Bill now before the public is doubtless a great improvement on the law of 1841, and by the time it shall have passed through the Assembly and Council, it will have made another approach to that perfection, which, in legislation as in everything else, is unattainable.

To Mr. Molteno belongs the honor of having first stirred up this question from the bottom. An inquiry into the working of the Masters and Servants law had been instituted so far back as 1849, but the results of that inquiry, embodied in a report, had become a dead letter. It could not be otherwise under a nominee Government. When there is no one to press for reform, inquiries are gone through as a formality, serving at most to appease a grumbling section of the community, and reports full of the most startling details are received with dignified composure and allowed "to lie on the table" like so many stale newspapers.

Be it remembered that when in 1854 the Member for Beaufort stated among other things, that out of 26 Resident Magistrates 21 agreed that the law required to be altered; that out of 37 Justices of the Peace 33 coincided in opinion with the 21 Resident Magistrates, and that out of 40 gentlemen residing in the country 29 considered great alterations in the law highly necessary—when he made these statements, he was only quoting from a document that had been before the Nominee Council five years ago; but the chords which the Member for Beaufort touched on that occasion still vibrate through the Colony, for his hearers were the freely elected representatives of the people.

Though we expect much, we do not expect every thing from the law in its amended form. That law, if it go forth alone, can never fulfil its mission; it requires to be flanked by a bill for putting down the nuisance of squatting, and by another for preventing vagrancy. If simultaneously with such legal enactments a healthy stream of immigration could be directed to our country districts, so as to leave to the native races within the colony no other alternative, than that of honest labor or starvation, then indeed much good would be achieved for all classes of the community.

**LATEST EUROPEAN NEWS.—The Hero of the Nile,** from Egypt and the 23rd November, brings papers to the 27th. From the Seat of War accounts state that the Allied armies were preparing their winter quarters, and that no offensive operations had taken place on either side. The Russians still occupied the Northern forts.

The Turks under Omar Pasha had gained a signal victory over the Russians, on the river Inghour. The Turkish force consisted of 26,000 men, that of the Russians of 16,000 men, but strongly entrenched. Omar Pasha was marching upon Kutais, which place is said to have been evacuated by the Russians who have retired upon Tiflis.

The Russians had sent the greater portion of their baggage to Alexandropol, which seemed to indicate that they were about to raise the siege of Kars.

An English paper of the 26th Nov. states—and the report was confidently believed—that the Czar had submitted proposals of peace to the French Government, by whom they were approved, and that a communication to this effect had been made to the British Government. In how far this will prove correct, however, remains to be seen, as we find from the papers that very large additional forces are raised by the Czar, and that at no time during the war was there such activity displayed in the arsenals, foundries and other departments of the empire.

It is said that Prince Menschikoff had been dismissed by the Emperor, who had appointed Count Adelberg II as his successor.

General Codrington had assumed the command of the British army, and General Simpson had left. The rumour that Sir Colin Campbell had resigned, is not confirmed; on the contrary, this gallant officer has declared his determination to rejoin his corps as soon as he shall be able to do so.

The contest therefore will now be between Mr. Denysen and Mr. Munnik, the only other candidate who has received a requisition.

**ALIWAAL, MOSSEL BAY.**—The amended regulations for the Municipality of Aliwal Mossel Bay, have been published in the last number of the Gazette.

**MALMESBURY AND WORCESTER.—LAND RENT.**—Persons in the division of Malmesbury, who had sent in their arrears, are called upon to pay the same before the 1st of March next, in failure whereof they will be prosecuted. Those in arrears in the division of Worcester, are called upon to settle the arrears before the 31st of March.

**CITY MUNICIPALITY.**—A meeting of Wardmasters will be held on the 31st instant, at 7 o'clock, p.m., to consider the estimates for 1856.

**CAPE OF GOOD HOPE BANK.**—From the published report of the Directors it appears that the net profit realized by the Bank during the past year, amount to £10,467 12 8. The losses incurred during the same period will not, it is presumed, exceed £50 0. It was proposed to apply £2500 to the payment of a dividend of £5 per share, leaving the balance of £7967 12 8 at the credit of profit and loss. It is anticipated that this and the profits for the year 1856, will be found sufficient to meet the losses incurred. It is stated that although the Bank had, since its establishment, discounted bills to the amount of £13,769,237, the above was the only loss of any magnitude it had suffered—the loss, by forgery, in 1845, of course being excepted.

**WORCESTER.**—The election of a Member for the House of Assembly, in the room of Mr. Watermeyer, is at hand, and the public would do well not to allow themselves to be diverted by current reports from further carrying out their intentions. It is true that Mr. Denysen at first rejected our invitation, but he has now consented to be put in nomination. It is hardly necessary to say that the entire public are for Mr. Denysen. There cannot be the least doubt therefore as to his return.—Correspondent.

**STELLENBOSCH.**  
At a meeting of the subscribers to the Stellenbosch Volunteer Rifle Corps held on the 19th instant, D. J. van Rynveld, Esq., was unanimously called to the chair, and opened the proceedings with an appropriate address nearly in the following words:—  
Gentlemen!—It is with extreme pleasure that I respond to your request to preside over this meeting, the object of which I have no doubt you are all well acquainted with. It is a meeting convened for the purpose of establishing a Volunteer Rifle Corps for the protection of life and property in this our district, and whilst I admire your noble spirit and disinterested motives, I cannot refrain from congratulating you on this occasion with the success that has already attended your exertions. I find that the list of subscribers is both numerous and respectably signed, and sincerely hope that your laudable plan will meet the co-operation of the inhabitants, as I feel that it will greatly tend to promote good feeling between all parties and afford security in case of need. Believe me that you may always rely upon my support and co-operation in this noble cause.  
C. J. Brand, Esq., our worthy representative in Parliament, who came out solely for the purpose of tendering his assistance on the occasion, then requested that his name may be added to the list of subscribers which gave evident satisfaction to all present. Both himself and Mr. van Rynveld then joined the corps, and the meeting proceeded to propose the following resolutions which were unanimously adopted:—

1. That in order to watch for the protection of our district we form ourselves in a Volunteer Rifle Corps, subject to Regulations to be drawn up by a committee chosen from amongst us and to be approved of at a general meeting of the subscribers.  
2. That the following five gentlemen constitute the committee for the above purpose: D. J. van Rynveld, C. J. Brand, O. M. Bergh, Sr., P. H. Faure and C. L. Nethling Esq.  
3. That this meeting be adjourned until Saturday the 2nd of February next at 11 o'clock a.m.  
A vote of thanks was then offered to the Chairman who made a suitable reply.

The meeting next proceeded to express their thanks to Mr. Brand, for the trouble he has given himself to attend to this meeting, and for his valuable assistance in the organization of the corps, and to express their confidence in the proceedings to address a few words to the meeting. After expressing his satisfaction with the whole of the proceedings, the worthy gentleman recommended to the corps to use their utmost endeavours to promote good feeling between all parties by refraining from upbraiding any person who might refuse to join the corps; and on this followed an explanation of the contents of the burgher bill, which we only regret was not heard by every individual in our district. The conduct of Mr. Brand will, we have no doubt, obtain that grateful remembrance in the minds of the inhabitants which it so well merits.—Communicated.

## Original Correspondence.

**Destades River, 9th January 1856.**  
Sir,—When 20 or 30 years ago lands were granted by the government, small patches of bush were cut out in the centre of the farms; this was perhaps done by the agents of the owners or those who had them surveyed; but perhaps the government had them cut out because 2 or 3 yellowwood trees were found upon them. I believe, Sir, that there are several people who have made application to have these patches of bush added to their farms at a recognition, but without avail. Now, Sir, would it not be much better, or more advantageous, for the government to give all these patches of bush or ground to the owners of the farms at a small recognition, than to allow them to lay waste for 20 or 30 years more without any benefit to the government? To sell this ground would be the greatest injustice which the government could inflict upon us, inasmuch as they are situated in the very centre of the farms; but I do not believe the government will do any such thing, for those patches of bush were reserved because some timber was found upon them, which is no longer in existence, so that I think those patches ought now to belong to the farms.  
The Legislative Council should give this a little reflection; but I believe that they apply themselves more to endeavouring to gratiate themselves in the favour of the government and to obtain high offices, than otherwise.

I have the honor to be, Sir,  
Your obedient Servant,  
A. M. FERREIRA.

Piketberg, Jan. 8, 1856.

Sir,—By allowing this a place in your useful paper, you will exceedingly oblige the oppressed public at this place:  
**INCONSISTENCY OF THE REGULATIONS AT PIKETBERG VILLAGE.**—Capt. Hill, owner, let 10 acres, ceding his full right to keep as many head of cattle as he was allowed to keep on the commonage, to JAN PYZAR, a poor young beginner, and he, wishing to occupy the property, sent 17 head of cattle to the pasture. JACOB CHRISTIAN, appointed by the consistory as overseer of water and pasture, took the cattle to the pound, and PYZAR had to pay pound fees, for transgressing certain regulations made by the consistory, of the following tenor:—  
"No one shall, as owner of an erf, be allowed to cede his right to keep cattle to another."  
Is this an encouragement to capitalists and owners of landed property, at Piketberg, that you cannot cede the right you have on an erf to the occupant?  
Is this not directly counteracting the progress of the village of Piketberg?  
Are these regulations? and where did you ever hear with a civilized people that those who make the law, can be alike judges and transgressors of the law?  
Capt. Hill's erven are all unbuilt, save one, and cannot therefore be used for any purpose except agriculture, and how can this be done when you are not allowed to keep cattle, and the owner cannot make over his right to the occupant?  
Can it be expected that this village will prosper under such regulations?  
A SUFFERER.

**LEGISLATIVE COUNCIL.**—In the last number of the Gazette, Mr. Cock has been proclaimed as the successful candidate for the vacancy in the Council, occasioned by the resignation of Mr. Joubert. The following is the list: Mr. Cock, 181 votes; Mr. Metinjes, 122; Mr. White, 104.

**REPRESENTATION OF WORCESTER.**—It is now understood that Mr. Advocate Denysen has consented to become a candidate for the existing vacancy. Mr. Silberbauer who previously stated that he would withdraw, if Mr. Denysen would consent to stand, has consequently now withdrawn.

Tulbagh, January 19, 1856.  
Sir,—I happened to be present at a public meeting held at Tulbagh on the 14th instant, to provide for a member of the House of Assembly for the division of Worcester, in the room of Mr. Watermeyer, who resigned, on which occasion Mr. Gildenhuysen, elected to the chair, made a requisition from the inhabitants of the Bokkeveld to Mr. Jan Munnik, whilst Mr. Reynolds in the name of the inhabitants of Tulbagh and its environs proposed Mr. Advocate P. Denysen, late Secretary to the Municipality of Cape Town, as a candidate.  
I would feel obliged to you, Mr. Editor, if you would inform me who has done more good for the Colony, Mr. Munnik or Mr. Denysen, I more especially allude to the time in which the convicts were to be landed in the Colony when allegiance to the mother country was put to the test!!  
AN INHABITANT.

## Sale.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS GERHARDUS COMBRINK.

On Thursday, 7th February next, THE Undersigned Trustee will cause to be sold on the Spot, with

## Liberal Bonus,

the HOUSE and PREMISES belonging to the above Insolvent Estate, together with the STORES adjoining, situate at the Waterkant, in which the Blacksmith's Business has been carried on for many years. The situation of these Premises, near the Central and Northern Wharfs, need no recommendation, as it is well known to be a very desirable Property, and particularly adapted for the above trade. The Dwelling HOUSE, situate in the Lane, annexed to the Smith's Shop, which has been used as an additional Smith's Shop, may with very little expense be converted into a Hire House.

On Saturday, the 9th February, OF THE

## STOEP OF THE COMMERCIAL EXCHANGE,

A COTTAGE, with a piece of Ground, situate at the Brewery, near Newlands, containing Three Rooms, Hall, Pantry, &c., being a very cool and pleasant Summer Residence, and SIX PLOTS OF GROUND, situate at Newlands. The Sale to commence at 11 o'clock. The Conditions of Sale and further Particulars may be ascertained, on application being made to the Trustees or the Auctioneers.

B. NORDEN, ) Joint C. J. C. GIE, ) Trustees.  
Cape Town, 21st January, 1856.

## PUBLIC SALE

In the Insolvent Estate of ANDRIES MELLERT DU TOIT, of the Paarl, Shopkeeper.

ON TUESDAY, the 29th instant, of the Insolvent's entire STOCK-IN-TRADE, comprising Linen, Woollens, Cheeses, Shawls, Handkerchiefs, Trussings, Dresses, Hosiery, Slop Clothing, Sugar, Coffee, Rice, Pepper, &c., too numerous to mention, and what-ever else may be offered for sale.

J. D. DE LA ROCHE HIEBNER, Sole Trustee.  
Paarl, Jan. 15, 1856.  
Messrs. DE VILLIERS & HAUPF, Vendue Adms.



## Thoroughbred Colts.

THE Undersigned has instructed Mr. STAYLER, to sell

ON Tuesday, the 4th March, 1856.

11 At the Place of Mr. A. J. Louw, at the Paarl, Twenty-Five SUPERIOR COLTS, bred at his farm GREAT BERG RIVER, out of his well-known Mares, by the THOROUGHBRED HORSES PANTALON, TUGNET, O'CONNELL, YOUNG MORISCO, and the Imported Dutch Horse MOOR.

Among the above Colts, rising 3 and 4 years, are several matches, strongly recommended as combining blood with power. The stud of the undersigned is so generally known that no comment is considered necessary.

M. MELCK, Great Berg River, 22nd Jan. 1856.

## Public Sale.

MR. EDWARD STANFORD, of Klein River, intending shortly to leave the Colony, has authorized the Undersigned to sell by Public Auction, on the spot,

ON TUESDAY, THE 19TH FEBRUARY, 1856, ALL HIS LIVE STOCK,

CONSISTING OF:—  
1000 Merino Ewes, 600 do. Lambs, in an excellent condition, 18 large Draught Oxen, fit for the Butcher, 2 Milch Cows, 1 young Bull, thoroughbred; 5 Saddle and Draught Horses, including 1 Arabian Stallion, 1 Buggy, Copper Mounted Harness complete, 1 team of Harnes, complete, 1 Wagon with everything complete, 4 Ramsome and Howard's Ploughs, Household Furniture of every description; also, 100 Muids of Wheat, 80 do. Barley, 5000 Oatsheaves, and what further may be offered.

THEO. OSTERLOFF, Auctioneer.  
Caledon, 5th Jan. 1856.

## PUBLIC SALE.

THE Undersigned being authorized thereto by Mrs. the widow of the late SCHALK WILLEM BUNNEN, W. van Eq., will cause to be publicly sold on the 20th February next, on the Farm Kardoov, ward Ollanta River, District of Clanwilliam, and on the following property, on the Farm Mallopos Valley, District Piketberg:—  
70 head of breeding Cattle,  
10 draught Oxen,  
9 breeding Horses,  
3 saddle Horses,  
400 Sheep and Goats,  
5 Wagns.

Further, Household Furniture, in Wardrobes, Tables, Chairs, Bedsteads, &c., Agricultural and other Implements, Smith's Tools, Kitchen Utensils, Ploughs Harrows, &c.  
H. J. LIND, Vendue Adm.  
Clanwilliam, Jan. 19, 1856.  
Mr. OLOFF BRUGH, Auctioneer.

## PUBLIC SALE OF VALUABLE Landed Property, IN CAPE TOWN.

In the Insolvent Estate of FANNING CAROL FRITH VAN KORVELD DU CADEO, Chemist and Druggist. ON MONDAY, the 4th day of FEBRUARY 1856, at 11 o'clock precisely, will be sold by public auction to the highest Bidder, by the order only, with liberal Bonus. That substantially built DWELLING HOUSE, situated at the corner of Bree and Waal streets, in the immediate vicinity of the Cape of Good Hope, the Property of the said FANNING CAROL FRITH VAN KORVELD DU CADEO, which has been carried on with good success during the last 16 years. The House contains 12 Rooms, including a Bath Room, Kitchen with Hotplate, Private Waterleading, and all other requisities for a respectable Residence. W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.  
Cape Town, January 9, 1856.

## Public Sale

A Capital Fa. m, Live Stock, &c. MIDDLE BOSCHJEVELD, DIVISION OF WORCESTER.

THE Undersigned, authorized thereto by Mr. WILLEM VAN DER VYVER, will sell by public auction, on

Friday and Saturday, THE 25th AND 26th JAN. 1856.

His well known Farm called "LE CHEAQUEUR."

In Middle Boschjeveld, division of Worcester, very agreeably situated along the Great Breede River, running through the whole farm. This Farm measures

7172 MORGEN.

And is about equidistant from the Towns of Worcester and Swellendam, on the Main Road to the Interior and near the Villages of Robertson, Lady Grey and Montagu, and is one of the most excellent Farms in this district for Sheep, Cattle, Horses and other Stock, and owing to its fertility, is well adapted for Agriculture. It is planted with a variety of Pear, Peach, Orange and other Fruit Trees, and well provided with Spring Water and Water from the Breede River.

FURTHER WILL BE SOLD, 1000 Merino Ewes and Wethers 500 Goats 100 Breeding Cattle.

Merino Rams, Horses, Mares, Draught Oxen, Wagons, 2 Carts, Yokes, Harness, Ploughs, Harrows, Wheat, Oats, Barley, Furniture, Kitchen Utensils, and a large quantity of other goods, too numerous to particularize.

6 MONTHS CREDIT. The Purchase Amount of the Farm can be retained at Interest, upon approved security.

QUIN & MEIRING, Auctioneers.  
Vendue Officer, Worcester; Jan. 8, 1856.

## PUBLIC SALE OF A VALUABLE FARM, in the Bukkeveld, Division of Worcester.

MR. JACOBUS CORNELIS JOOSTEN, intending to take up his residence at Worcester, has authorized the undersigned to sell by auction, to the highest bidder, on

Wednesday and Thursday, THE 30th AND 31st JANUARY NEXT,

his valuable Farm called "Driefontein," situate in Cold Bokkeveld, in extent of 3,000 morgens, well stocked with Cattle, Horses, Oxen and other Cattle; also for Merino and Cape Sheep, Horses and other Cattle; also for Merino and the Bokkeveld Grain being well known as the best in the colony.

The Homestead consists of a large and spacious Dwelling House, and extensive Outbuildings, among which a Water Mill and Smith's Shop. There is an Orchard and Gardens, and it is well supplied with water throughout the year. The Live Stock, consisting of Saddle and Draught Horses, Mares, Oxen and Cows, Sheep and Goats, and finally the Moveable Effects, among which an Ox Wagon, a Cart, three Ploughs, 2 teams of Harnes, Yokes, 3 Saddles and Bridles, 5 Guns, and every description of Furniture, too numerous to mention.

N.B. Offers for the purchase of the Landed Property out of hand, are meanwhile invited.

J. LINDENBERG, q. q. Worcester, Dec. 27, 1855.

## Public Sale IN WARM BOKKEVELD.

In the Estate of the late Mr. PRAUUS JACOBUS DU TOIT, F.A.

THE Undersigned have received instructions from the executors of the above Estate, to sell by public Auction on WEDNESDAY, the 13th February next, to the highest bidder, all the goods belonging to said Estate, consisting of:—  
2 Ox and 1 Horse Wagons  
A covered Spring Cart  
1 Open Cart  
2 Teams of Harnes, Ploughs, Harrows, Yokes, Riens and straps, Collar Utensils, and whatever else belongs to a complete farm. Further, A quantity of Wheat.

Live Stock,  
2 Teams of Trained Draught Oxen  
A number of Breeding Cattle  
6 Wagon and Saddle Horses  
500 Merino Breeding Sheep.  
And lastly, every description of Household Furniture, in Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads, Bedding, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and many other goods which will be offered on the day of sale.

ZINN & VOS, Vendue Adms.  
Vendue Office, Tulbagh, January 17, 1856.

## Heidelber.

NOTICE is hereby given that the Directors of the Village of Heidelberg have this day resolved to make the following Regulations:—

1. That each Resident Householder, possessing one Erf, shall be allowed to depasture on the Commonage of said Village sixteen head of Cattle and sixteen Sheep and Goats; and those possessing more than one Erf, twenty-four head of Cattle and twenty-four Sheep and Goats.  
2. That each Resident Householder carrying on the Trade of a Butcher shall have the right to keep twenty head of Cattle and fifty Sheep and Goats; but should he wish to keep more, the Directors for the time being will grant permission thereto, provided payment be made for the same.  
3. All Pigs, Geese, Ducks, and Fowls, or other Poultry, which shall be found on cultivated Erven, may be destroyed by the Owners of such Erven, or any other Persons, on their behalf.  
4. All Cattle found on the Commonage, exceeding the abovementioned number, shall be impounded, and any Cattle trespassing on Private Property shall be subject to the usual Pound Regulations. The abovementioned Regulations shall have effect from this date.

P. SWART, P. SWART, L. J. FOUBLE, P. R. SON, J. D. K. REITZ, Directors.  
Heidelberg, 14th January, 1856.

## Sailors Wanted NEW GOODS.

FOR H. I. M. Ship Deems Label. Apply at the Brazilian Consulate Office, H. & E. SUPPERT. Messrs. Frensch & Selligmann. RE landing ex "Countess of Seafield" and "Hero of the Nile." French Ribbons, Silks, French Ribbons, Crapes, French Trivets, in all colours. Delaine Alma Dresses, Kid Gloves, Balsamines, Black Cashmere, Felt Hats. Fancy Doekens, Syphide Shaws, Parasols. Costeum, in Cloth and Deskis. White Shirts, in boxes, Boots and Shoes, of every description. Patent Leather, Calf Skins. French Accordions and Flutinas. 1 Piano, in Rosewood. Best Lucifers, and various other Articles, all which they offer at lower rates than usual.

## Medical Practice.

THE Undersigned having established himself at Malmesbury, to practice as Physician, Surgeon and Accoucheur, requests those wishing to avail themselves of his services, to send a cart and horses for his conveyance; for those who cannot do so, the Undersigned will provide himself. He will also open a complete Dispensary, at which Medicines, &c., may be had at Cape prices.  
W. G. WELDBURG, M.D.  
Malmesbury, Jan. 1, 1856.

## NOTICE

TO the Inhabitants of the Paarl, Stellenbosch, Somersdorp, West, Wellington, Worcester, Caledon, Swellendam, Riversdale, George, &c. Mr. YONK, PHOTOGRAPHIC ARTIST, begs to state, in reply to the numerous applications to practice the Art of photography, to send a cart and horses for his conveyance; for those who cannot do so, the Undersigned will provide himself. He will also open a complete Dispensary, at which Medicines, &c., may be had at Cape prices. The same prices charged as in Cape Town, and the most perfect Likenesses guaranteed, which need not be taken unless considered perfectly satisfactory.  
19, Hout-street, Cape Town.

## Public Sale.

In the joint Estate of the late DIKKE JACOBUS VISSER, and deceased spouse ALIDA CATHARINA MARIA BRAND. ON TUESDAY, the 5th February next, will be publicly sold on the farm "Zwartfontein," situate behind Fiketberg, all the Property belonging to said Estate, consisting of:—  
The one-third share in the above Farm Zwartfontein, situated as aforesaid, measuring in its whole extent 3435 morgen and 495 square rods. Also, Certain share in the Farm Weste Hessel, likewise situated behind Fiketberg.

Both these Farms are exceedingly good for sowing and Cattle, and are provided with spacious and good Buildings, and have constant Water throughout the year.

Further, 1 saddle and 6 draught Horses, 12 draught Oxen, 25 breeding Cattle, 200 Sheep a Goats, and 6 Pigs, all in very good condition. 1 Wagon, 1 Cart, 2 teams of Harnes, 1 team of Yokes complete, Saddle and Bridle, 4 Ploughs, 1 pair of open Wagon Sides, 2 sets of Bags, and various other agricultural Utensils; 90 muids of Wheat, 50 muids of Rye, and 50 muids of Oats, besides the usual variety of Household Furniture, such as Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads and Bedding, Feather Beds, Bibles, Tabs, Chamber Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, 20 fine Cows and whatever else may be offered.

For particulars relative to the Fixed Property apply to Mr. N. J. MARAIS at Fiketberg, where the Transfers and Diagrams may likewise be seen.

J. W. MOORREES, Vendue Adm.  
Malmesbury, Jan. 15, 1856.

## Public Sale.

In the Estate of the late WILHELMINA JACOBA SMIT, widow of the late ALFRED W. RAS, Nic. son. ON THURSDAY, the 7th February next, will be sold on the spot, all the property belonging to said Estate, consisting of:—  
The half share in the Farm Groote Zwartfontein, situate at Zwartfontein, division of Malmesbury, measuring in its whole extent 1261 morgen and 190 square rods—an excellent arable and cattle farm, particularly for Sheep, provided with spacious and strong Buildings, and constant water throughout the year. Also, some moveables, such as a Cart with Harnes, a variety of usual Furniture, and whatever else may be offered.

For particulars respecting the Landed Property, apply to J. W. MOORREES, Exor. Datave. Malmesbury, Jan. 15, 1852.

## PUBLIC SALE OF VALUABLE FURNITURE &c. AT STELLENBOSCH.

THE Undersigned having let his DWELLING HOUSE No. 1 Droonty-street, unfurnished, will cause to be publicly sold on

Tuesday, the 29th Inst., all his valuable HOUSEHOLD FURNITURE, quite new, consisting of a splendid Cottage Piano, Sofa, two round Tables, Chairs of sorts, Carpets, Dining, Tea and other Tables, lacquered Iron Bedsteads and Stretches, Stinkwood Bedsteads, washing Stands, Toilet Tables, Wardrobes, Couches, divers sorts of Plates, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, and whatever else is required to furnish a Dwelling House completely.

E. B. HOFFMANN, Stellenbosch, Jan. 22, 1855.  
Mr. J. Wess, Auctioneer.

125 selected extra fat heavy slaughter Oze. ON MONDAY, the 28th instant, the undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mrs. the widow MVRUAUS, "Eenzaanheid," the above number of heavy slaughter Oze, purchased by the Undersigned himself, and particularly worth the attention of Butchers.

H. L. BOSMAN, J.A.  
Paarl, Jan. 22, 1856.  
Messrs. STETTLES & SMYTH, Adms.

1400 Extra Fat Cape Wethers, 100 ditto Wether Goats. ON THURSDAY, the 14th February next, the undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mrs. the widow MVRUAUS, Eenzaanheid, the above number of extra fat Wethers and Goats, particularly worth the attention of Butchers.

H. L. BOSMAN, J.A.  
Paarl, Jan. 22, 1856.  
Messrs. STETTLES & SMYTH, Adms.

**PUBLIC SALE OF**  
**VALUABLE & EXTENSIVE**  
**Land and Property,**  
In the District of Caledon.  
MR. PIET DE KOCK, M.A., intending to remove to the interior, has instructed the undersigned to sell by public auction on

**TUESDAY AND WEDNESDAY,**  
THE 29th AND 30th JAN. 1856.  
all his well known and valuable Farms, situated at River Zonder End, viz:  
Lot 1. GLORIA, his Dwelling place, about 970 morgen in extent, with a large and commodious DWELLING HOUSE, 5 Outbuildings, Cellar, Wagon House and Stone Kral; has a fine Garden and Vineyard.  
This Farm is well known and therefore needs no recommendation.  
Lot 2. A piece of Ground, situated at Pampoen Kraal, annex Gloria, in extent about 224 morgen, has superior Pasture for Cattle; its Sowing Lands are not excelled in productiveness by any farm in the neighbourhood.  
Lot 3.—Rustvrijer, in extent about 1200 morgen, well built, with Dwelling House and Outbuildings, Garden, Vineyard, and Orchard, has abundance of Water throughout the year.  
Lot 4.—Zwartstomp, in extent about 390 morgen, of which the large Dwelling House, Stable, Wagon House and Vineyard are pleasantly situated on the banks of the River Zonder End.  
Lot 5.—Certain portion of Blands Kloof, situated on the opposite bank of the River, with the necessary Farm Buildings, in extent about 450 morgen, being good pasture for every description of Cattle; it is well known.  
Lot 6.—A Piece of Ground, situated at Draaienberg, on the opposite bank of the River Zonder End.  
Further: 6 Building Lots, situated at Willers Dorp, with Garden Ground to each Lot, most of which are situated in the most central part of the Village.  
The above Farms, for each of which there are separate transfers, will first be sold separately, and afterwards together in such lots as shall be decided at the sale.  
Also, all his Moveable Effects,  
1000 Merino Ewes,  
1000 Merino Wethers, warranted extra fat, all 4, 5 and 6 years old,  
500 young Wethers,  
5 Milch Cows,  
100 Pigs,  
4 Cattle Horses,  
1 Saddle Horse,  
1 Scotch Cart,  
2 Spring Carts.  
Likewise, all sorts of Farming Utensils, Ploughs, Harrows, Harness, &c., Smith's and Wagonmaker's Tools, Futstags of sorts, Brandy Still, a large variety of cut Beams and Planks, Household Furniture in variety, 5 Bedsteads, 8 new Feather Beds, Kitchen Utensils, Glass and Earthenware in profusion.

**NINE MONTHS CREDIT.**  
Purchasers above £75 one year Credit.  
Retirements will be provided, and Bonus given upon every Lot.  
L. WEYMAR, Vendue Adm.  
Caledon, Dec. 11, 1855.

**EXTENSIVE SALE OF**  
**LANDED PROPERTY,**  
In the Division of Graaff-Reinet.  
**SPLENDID FARMS.**

THE Undersigned having been favoured with instructions from FREDRIK GODTFRIED WATERMEYER, Esq. will offer for Sale by Auction, on the Farm "LETS KRAAL," lately occupied by the late FREDRIK LIESCHING, Sr., situated in Pretorius Kloof, division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Voor Sneeuwberg, on  
**TUESDAY, 12TH FEB., 1856,**  
At 11 o'clock Precisely, a. m.,  
THE FOLLOWING FARMS, viz:—  
1. The Farm "LETS KRAAL," alias "SCHAF-HAUSEN," with an adjoining piece of land called Olyveklouf, in extent 7,792 Acres.  
2. The Farm "HOEKS FONTEIN," in extent 4,120 Acres.  
3. The Farm "WILDEPAARDE FONTEIN," in extent 8,160 Acres.  
Whatever may be said of the above Farms, can add but little to their established character. Suffice it, therefore, that "LETS KRAAL," situated about 30 miles from Graaff-Reinet, on the road to Cradock, is one of the finest Farms both for Agricultural purposes and Stock in this Division, is abundantly supplied with Water for irrigation and Stock, planted with an Orchard of several hundreds of Walnut, Almond, Peach, and other Fruit Trees; about 200 Orange and Lemon Trees, yielding in itself a handsome income, being the last Farm on that side where the Orange Tree grows; there is also a large Vineyard, and a vast extent of Arable Land, capable of yielding from 250 to 500 Muids of Grain.  
The Buildings on "LETS KRAAL," consist of a comfortable DWELLING HOUSE, with spacious Apartments, a large Building containing several Family Apartments, Rooms for Servants, Wagon House and large Stables, with Forage Lots, and a Shed adjoining (capable of holding 300 Sheep). Two new Buildings for Servants, a Water Mill and Blacksmith's Shop; all of which are substantially built and in good order.  
On this Farm there are also 2 Stone-built and several other Kral.  
"HOEKS FONTEIN," an excellent Sheep and Cattle Farm, with rich pasturage and abundance of Water for Stock; on this Farm there is a fine Garden and Orchard and Arable Land, to produce about 50 muids of Grain, with sufficient water for irrigation. The buildings consist of a good and substantial Farm-House and Out-buildings.  
"WILDEPAARDE FONTEIN," adjacent to "HOEKS FONTEIN," is also a splendid Sheep and Cattle Farm of the finest and richest pasturage, is abundantly supplied with Water for Stock, having besides the middle or Centre Spring on the Farm, eight other Springs. (The Horse Sickness has never been known to prevail there.)  
All these Farms are situated in the Field-cornetcy of Voor Sneeuwberg, and from their richness of Pasturage, fertility of Soil, and salubrity of Climate, are peculiarly adapted to general Farming purposes, but more especially as Sheep Walks, (which the large flocks kept upon them by the late Mr. LIESCHING, has established beyond a doubt) they stand unrivalled in the District, and therefore in the Province. It need only be added  
"That here a Fortune is to be made."  
The Credit of the purchase amount, will extend over a period of Ten Years.  
S. J. MEINTJES, Auctioneer.  
Graaff-Reinet, 24th December, 1855.

**650 SHEEP AND GOATS.**  
ON WEDNESDAY, the 30th instant, will be publicly sold on the farm of Mr. JAN DE WAAAL, Saizenburg, the above number of extra fat Sheep and Goats, for account of Mr. H. DE WAAAL.  
LINDENBERG & BOSMAN, Auctioneers.  
Stellenbosch, Jan. 18, 1856.

**Public Sale at Greenkloof,**  
OF  
**Farms, Live Stock,**  
AND GRAIN.

THE Undersigned having sold his Residence by private Contract, will consequently cause to be sold, on  
**Monday & Tuesday,**  
THE 29th AND 27th JANUARY,  
With Liberal Competition Money and Bonus,  
The Freehold Place called "ALEXANDERFONTEIN," in extent 1215 Morgen, adjoining the new Village of Darling, too well known as particularly adapted for the Breeding of Cattle, it being gassy, healthy, and provided with running Water, the Harvests, having annually proved the fertility of the Arable Land.  
The Freehold Farm "DORINGFONTEIN," in extent 1145 Morgen, adjoining to and possessing the same good qualities as the abovementioned Farm.  
Both Farms may, on account of their fertility, be strongly recommended, as being adapted for Kitchen Gardens, the planting of Fruit Trees, and a Vineyard, the more on account of the immediate vicinity of the new Village.  
Two ERVEN, situated in the rising Village of Darling, provided with Water.  
**Further,**  
**Live Stock, Grain, Agricultural Implements, & Household Furniture, consisting in:**

150 BREEDING COWS, with and without Calves  
80 SLAUGHTER AND DRAUGHT OXEN, bastards,  
3 THOROUGHBREDED BULLS  
80 MARES, with and without Foals  
Several SADDLE and DRAUGHT HORSES  
200 THOROUGHBREDED MERINO EWES  
500 ANGORA GOATS  
1 COVERED and 4 BULLOCK WAGONS  
1 COVERED CART  
YOKES, ROPES, SADDLES, BRIDLES  
PLOUGHS, and SHARES, HARBOWS, SPADES,  
and PICKAXES  
50 MUID BAGS  
SMITH'S IMPLEMENTS  
4 New WINDOW FRAMES, complete.

**Household Furniture,**  
Such as Washhand, Dressing, and Dining Tables, Chairs, Bedsteads and Bedding, 1 Sofa, 1 Pianoforte, a fine Cabinet, Glass and Earthenware, 2 Guns, a Watch, Leaguers, Half-arms, Tubs, &c.  
The Harvest on Both Farms will be sold at the same time, and the Sale commence on the Farm Alexander Fontein.  
**Good Eating, Drinking and a Liberal Credit will be given.**  
C. E. P. HAUPT.  
Mr. J. G. STEYTLER, G.A. Auctioneer.

**HORSES,**  
40 WELL-BRED HORSES, Stallions and Geldings, of 3 to 5 years old, among which trained saddle and draught Horses, on SATURDAY, the 2d FEBRUARY 1856, the Undersigned will sell on the place of Mrs. the Widow P. Hugo, Dal Josaphat, the above number of Horses, in excellent condition, among which a team of light brown, dark brown and greys to match.  
VAN DER MERWE & CILLIERS.  
January 10, 1856.  
STEYTLER & SMUTS, Adm.

**Zwartland.**  
**PUBLIC SALE.**  
THE Undersigned wishing to dismember himself of his affairs, has resolved to sell on  
**Tuesday, 5th February next,**  
THE UNDERMENTIONED MOVABLES,  
1 new Horse Wagon,  
1 well trained draught Horse,  
1 covered Cart on springs,  
100 breeding Sheep and Goats, Ploughs, Shares, Spades, Pickaxes, Baskets, Buckets.  
**Household Furniture.**  
Chairs, Tables, Wardrobes, Bedsteads, Stretchers, Beds, &c., and a large lot of Lumber.  
T. H. CARSTENS.  
Bloemfontein, 16 Jan., 1856.  
A Credit of a Year will be given.

**GROENEKLOOF.**  
**PUBLIC SALE OF**  
**Grain, Live Stock, Household Furniture, &c.**  
THE Undersigned wishing to change his abode, has resolved to sell on THURSDAY, the 7th Feb. next,  
100 muids of Beard Wheat,  
150 do. Seed Oats, clean,  
20 do. Rye,  
50 well trained Draught Oxen, (in good condition),  
15 Drought and Breeding Cows,  
150 Merino Ewes,  
15 Riding and Draught Horses,  
1 excellent Jack Ass, 3 years old, bred by Mr. JACOBUS JACOBUS, Graaf-Reinet,  
1 Horse Wagon complete  
4 Ploughs, 1 double and 3 single Furrows.  
A team of Harrows, Yokes, Straps, &c.,  
20 Corn Sacks, Halfarms, Leaguers, &c.  
**HOUSEHOLD FURNITURE,**  
As Tables, Chairs, Bedsteads, Stretchers, Feather Beds, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils.  
Rodee Hoogte Valley, Jan. 14, 1856.  
F. SLEIGH.  
A Credit of one year will be given and Refreshments provided.  
Messrs. STEYTLER & SMUTS, Vendue Adm.

**Orange Free State.**  
**FARM FOR SALE.**  
THE Undersigned being duly authorized by Mr. JACOBUS J. KOTZES, will offer for Sale at Public Auction on MONDAY, the 17th MARCH 1856, at the homestead of the Farm itself, that well known and extensive Farm "Klipplaat Fontein," about 6500 morgen in extent, well known as the best Farm for all descriptions of Stock in the Caledon River District. There is a splendid and never failing Spring, sufficient for the irrigation of 8 muids of Seed, and there are also numerous outwaters in all directions. The Corn Land, a large Vineyard, a wonderfully fruitful Garden, containing upwards of 200 Fruit Trees of all kinds in full bearing, are enclosed by a well built stone wall. The Dwelling House is a well built and substantial Mansion, containing 8 Rooms, and there are several Out-buildings, besides good Stone-built Sheep Kralen. The Farm adjoins the Town Lands of Smithfield, from which the homestead is only 3 miles distant.  
H. & J. HALSE, Auctioneers.  
Smithfield, Orange Free State,  
December 6, 1855.

**Swedish Ploughs &c.**  
THE Undersigned have just landed at "Emma," from Stockholm, direct  
Patent No. 5 Swedish Ploughs,  
of the usual description, hitherto imported by them, with separate Plough Furniture to suit, comprising Plough Shafts, Hoes, pieces, &c., which are now offered to the Public.  
J. LETTERSTEDT, & Co.  
Princes Street, January 4.

**Light Covered Carts FOR SALE.**  
A Choice selection of Superior Carts, adapted for one or a pair of Horses, for Sale at Kays's Carriage Manufactory, (near L. KATZMEYER) Long Market-street.

**Mules,**  
THE Undersigned is daily expecting per Melina, from Monte Video,  
**100 large Strong Mules,**  
to which the attention of FARMERS and OTHERS is particularly called.  
WM. BERG.  
Burg street.

**Prince, Collison & Co.**  
HAVE  
**REMOVED**  
From the Handelsmatschappij, Strand Street, to Mr. PAUL BOUX'S Stores in ST. GEORGE'S STREET, CORNER OF CHURCH-STREET.  
**B. DANEEL,**  
DEGS to notify to Town and Country Dealers that he has removed his business,  
From No. 45, Church-street, To the Stores lately occupied by Messrs. Myburgh & Co, St. George's Street.

**Removal.**  
FREDK. WALDEK, from 30, Adderley-street to 30, St. George's-street, next to the South African Bank. Just received, a large Assortment of New Style London-made Jewellery, Gold and Silver Watches, Clocks, &c., best Plated and German Silver Ware.

**General Agency Office**  
Bloemfontein.  
MR. JAMES DICK, for nearly three years the Principal and Confidential Clerk of the late CHARLES UNGERUARY STUART, Esquire, begs to inform the Public in general that such business as may be entrusted to his management will be transacted with attention, punctuality, and dispatch.

**NOTICE.**  
NOTICE is hereby given that Mr. HENRY GARIB MYLNE has been appointed to collect and receive all arrears Road Rates in the Division of Worcester.  
By Order of the Divisional Council,  
C. F. SCHOLTZ, Secretary.  
Divisional Council Office, Worcester,  
January 7, 1856.

**Notice to Farmers.**  
THE Undersigned hereby give notice that they receive cattle to pasture on their Farm Rietvalley, at 1s. 9d. and 2s. a head per month.  
They will also allow parties to outspan their Wagons on said Farm, on paying one muid of wheat per annum for each wagon.

**The Paarl Bank.**  
**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**  
THE Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on FRIDAY, the 15th February, 1856, for the purpose of receiving from the Directors a general statement of the affairs of the Bank, electing three Directors in the place of Messrs. HESLOUES GEORGE FREDRIK ENALIN, JACOB FREDRIK MIYER, and ALBERTUS PHILIPPUS HERZMAN, who retire, but one of whom is re-eligible, and for general business; and further for electing two Directors, in the room of Mr. JAN SMUTS, M.D., whose seat has become vacant in pursuance of section 17 of the Trust Deed, and Mr. J. F. MINNAAR, who has resigned because his business will not allow him for the present to attend to the duties of his Office.  
The Chair will be taken at 10 o'clock precisely.  
By order of Directors,  
ISAAC J. DE VILLIERS, J. N.S. Cashier.  
(List of Shareholders eligible for Directors, for the names see the Dutch.)

**PAARL SPIRIT COMPANY.**  
**Distilling Apparatus Wanted.**  
THE Directors of the above Company having seen the necessity to double the Distilling Apparatus (in order the more readily to meet applications for Spirits.) Tenders will be received till SATURDAY the 2d FEBRUARY next, from such parties as may be willing to furnish such Apparatus, either in whole or in part, stating the price.  
T. ROOS, Jr., Sec.  
**Paarl Municipality.**  
**MEETING OF RESIDENT HOUSEHOLDERS** is hereby called for the 9th February 1856, in the Government School Room here, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of fixing the assessment for the year 1856, pursuant to Sect. 28 of Ordinance No. 9, 1856.  
By Order of Commissioners,  
M. DE KOCK, Sec.  
Paarl, Jan. 8, 1856.

**Worcester Commercial Bank.**  
**CAPITAL £20,000.**  
P. J. DE Vos, Esq., Chairman.  
N. J. VIOT, Esq. W. HUGO, Esq.  
J. C. RAUIS, Esq. M. J. KUYS, Esq. M.D.  
C. F. SCHOLTZ, Esq. J. P. VAN HESSEN, Esq.  
Applications for discount attended to on Wednesdays and Saturdays in each week at 9 o'clock.  
The Bank allows interest on fixed Deposits of the following rates:—  
For 3 months and upwards 3 p.c. per annum,  
" 6 " " " " 3 1/2 p.c. per annum,  
" 12 " " " " 4 p.c. per annum,  
J. G. VAN H. TULLEKEN, Cashier.

**SOMERSET (WEST)**  
**Omnibus Company.**  
**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at DEAKERS HOTEL, Somerset (West), on MONDAY, the 29th January, at 10 o'clock, for the purpose of electing four Directors in the room of Messrs J. B. MALAN, D. DE VILLIERS, F. S. GAAR, and H. BOLAN, who retire, but not eligible for re-election. The Directors have unanimously agreed to a Dividend of TEN SHILLINGS per SHARE, which will be payable after the Annual Meeting.  
By order of the Directors,  
HENRY BOASE, Secretary.  
Somerset (West), 11th Jan., 1856.

**200 or 250 Leaguers of Wine.**  
REQUIRED by the undersigned, to be delivered at the 11 places "Rhodes" Great Drakenstein, before the 15th February next, Two to Three hundred Leaguers of Wine of the last Vintage; for which they will pay **Rs. 50 per Leaguer, Cash on delivery.**  
G. J. SMITH & Co.  
Rhodes, Great Drakenstein, Dec. 1, 1855.

**Board of Executors.**  
In the Estate of the late FRANCISCUS PETERUS DEAT.  
ON SATURDAY, the 9th of February next, will be sold on the Steps of the Commercial Exchange, certain TWO LOTS OF GROUND belonging to the above Estate, situated at the Soutkloof Kloof, being Lots Nos. 2 and 3 of the subdivided Lot No. 3, having frontage in the continuation of Lettowest-Street.  
The conditions of Sale may be ascertained and the Diagrams inspected at the Office of the Board.  
C. J. C. GIE, Secretary.  
Cape Town, 22nd Jan. 1856.

**Board of Executors.**  
**Notice to Creditors and Debtors.**  
In the Estate of Mr. JOHANNES JACOBUS LUYT.  
NOTICE is hereby given that the Undersigned have been duly appointed, by order of the Hon'ble the Supreme Court, bearing date 12th instant, Curators for the care of the Person, and also for the care and administration of the Estate and Affairs, of the abovementioned JOHANNES JACOBUS LUYT.  
All Persons, therefore, having any Claims against the said Estate are hereby requested to file their Claims at the Office of the Board of Executors, within one month from this date, and those indebted thereto, to pay their Debts forthwith, at the abovementioned Office.  
G. J. C. GIE, Sec.  
Board of Executors, Curators.  
JOH. FREDK. LUYT, }

**Notice to Creditors and Debtors.**  
In the Estate of the late Mr. MATTHYS PETERUS LUYT, and surviving widow.  
ALL those having any claims against the above Estate, whether on account of Suretyship, Bonds, Book Debts or otherwise, are hereby called upon to lodge the same with the Undersigned, within Six Weeks from this date; and those indebted thereto, to pay their Debts forthwith.  
Wid. P. M. LUYT, Test. Executrix.  
Cape Town, 27 Bred-street,  
January 21, 1856.

**Notice to Creditors and Debtors.**  
In the Estate of the late Mr. HENRIK ANDREAS SMIT, and surviving Widow, Mrs. ELIZABETH GERARDINA MARIA ERNESTINA SMIT.  
CREDITORS in the abovementioned Estate are hereby requested to file their Claims at the Office of the second Undersigned, Loop-street, corner of Hout-street, within six weeks from this date; and those indebted thereto, to pay their Debts within said period, to the first Undersigned, at her Residence, upper end of Caledon-street, Cape Town.  
Widow H. A. SMIT, born SMIT, } Executors  
A. P. VAN DER POEL, q. q. } Test.

**Committee under Ordinance No. 97.**  
**NOTICE.**  
WHEREAS a Memorial, signed by DAVID TENWANT, as the Special Agent of ADRIAN JACOBUS JOEKES, of Uitenhage, has been lodged with the Joint Secretaries to the Committee under Ordinance No. 97, praying that certain one half part or share in a piece of Perpetual Quiltent Land, situate in the District of Uitenhage, Field-cornetcy of Swarte Ruggens (being the Loan Piece Rietkyl), granted on the 29th August 1831, to JOHAN GEORGE MEYER and JAN ADAM WILKIN, may be entrusted as the Property of Memorialist's Constituent.  
Notice is hereby given that unless cause be shown, within six weeks from this date, why the prayer of the Memorialist should not be granted, the Committee will report to His Excellency the Governor that the said ADRIAN JACOBUS JOEKES is justly and lawfully entitled to have the said half part or share in the Land abovementioned entrusted in the Land Register of this Colony as his Property.  
By order of the Committee,  
P. E. DE ROUBAIX, Joint Secretary.  
JOHN EMETT, } Secretaries.  
Supreme Court Chambers,  
Dec. 29, 1855.

**Committee under Ordinance No. 97.**  
**NOTICE.**  
WHEREAS a Memorial, signed by FREDRIK GODTFRIED WATERMEYER, as the Special Agent of JOHN HARRIS, of Beaufort (West), has been lodged with the Joint Secretaries to the Committee under Ordinance No. 97, relative to a certain piece of Perpetual Quiltent Land, in extent 2118 morgen, situate in the District of Beaufort (West), Field-cornetcy of Nieuwveld, adjoining the Farm Kromme Eilanden, granted on the 1st September 1837, to CONRADUS SWAN, GARRISON'S son, praying, that the same may be entrusted as the Property of the said JOHN HARRIS.  
Notice is hereby given that unless cause be shown, within six weeks from this date why, the prayer of the Memorialist should not be granted, the Committee will report to His Excellency the Governor that the said JOHN HARRIS is justly and lawfully entitled to have the said piece of Land hereinbeforementioned entrusted in the Land Register of the Colony as his property.  
By order of the Committee,  
P. E. DE ROUBAIX, Joint Secretary.  
JOHN EMETT, } Secretaries.  
Supreme Court Chambers,  
29th Dec. 1855.

**Eligible Property at Sea Point.**  
**TO LET.**  
THE Undersigned offers to let, those EXTENSIVE and ADVANTAGEOUSLY SITUATED PREMISES, at Sea Point, about to be vacated by Mr. RENZI'S THE HOUSE, which is airy and comfortable, contains every convenience that can be desired, and forms an ADMIRABLE RESIDENCE for a large Family, and is from its BEAUTIFUL SITE, and short distance from Town, well adapted for a BOARDING HOUSE, which cannot fail to be always frequented by Invalids and others, desirous to have a COOL, SALUBRIOUS, and WELL-SHELTERED RESORT.  
J. G. STEYTLER, G.A.  
No. 19, Grave-street.

**FOR SALE OR TO LET.**—THE STORES situated in Church-street. For Particulars, apply to B. DANEEL, St. George's-street.

**Notice.**  
DIED at Malmedy on the 19th January, 1856, our beloved son ARABIAN CHRISTIAN FICK, aged 5 years, 16 months, and 12 days; of which notice is hereby given to relatives and friends.  
A. C. F. KOCH,  
C. H. KOCH, born HOFFMAN.

**Shipping Intelligence.**  
ARRIVED IN TABLE BAY.

Jan. 26. Prince Edward, schooner, 60 tons. G. Marison, from Hong Kong by Jan. 13, to this port. Cargo copper ore, Passengers, Mrs. Davis and child, Capt. Sewell, Mr. Taylor, & 4 others. A. & E. De Paas, Agents.  
27. Countess of Seaford, bark, 492 tons. J. Hamphair from London Nov. 10, to this port. Cargo sundries—Passengers, Ensigns Milford, 73d Regt., and Nicholson, C.M.R., Dr. Fitzgerald, Messrs. Seligman, Anderson, and Lewis. Brings a mail. Granger & Co., Agents.  
29. Yarr, bark, 521 tons. E. Roy, from Batavia Nov. 26, to Breiten. Cargo rice. Put in for supplies. Granger & Co., Agents.  
22. Prairie, schooner, 155 tons. H. White, from London Nov. 2, to this port. Cargo sundries, Passengers, Messrs. Granger, (2) Jerry, and Kitch. Brings a few letters. A. & E. De Paas, Agents.  
22. Hero of the Nile, ship, 336 tons. A. Overy, from London Nov. 28, to this port. Cargo sundries. Brings a mail. Haves & Stanbridge, Agents.  
22. Noloth, schooner, 30 tons. J. Spearing, from Pondicherry Jan. 21, to this port. Cargo gumbo.  
22. Lamberts Bay Packet, schooner, 65 tons. R. Philip, from Port Natal Jan. 13, to this port. Cargo sundries.  
22. Asia, bark, 236 tons. N. Campbell, from Algoa Bay Jan. 1, to London. Cargo wool, Passengers, Captain Gregor, Lieut. Manneal, Put in with loss of jibboom and topgallant mast.  
22. Louise, Danish bark, 268 tons. F. Funck, from Meemel Oct. 15, to this port. Cargo timber. H. & E. Snifferts, Agents.  
22. Alexander T. Wise, brig, 367 tons. J. McKean, from Bombay Oct. 15, to London. Cargo sundries. Put in for water.  
SAILED OUT OF TABLE BAY.  
Jan. 21. Matanzas, bark, to Algoa Bay.  
22. Nemesis, bark, to Mauritius.  
22. Cicely, brig, to Algoa Bay.

**Opgevat van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 19 tot den 22 Jan. 1856.**

Amantien, lbs.	176	Melies, mudden.	
Arny, legger.	14-16	Okkernoten, lbs.	
Alce.		Pastates, mudden.	
Boter, lbs.	1-7	Rog, do.	44
Brandewyn, legger.	4	Schapevellen, st.	233
Bokkewellen, stukken.	60	Stroo, zakken.	
Boonen, mudden.	13	Takak,	
Drooge Ossenhuizen, st.	10	Talk, lb.	
Erwt-n, mudden.	1	Uijen, mudden.	244
Garst, mudden.	82	Vederen, Ostr., lb.	
Hooirs, stukken.		Wyn, ordinaire, legger.	
Honing, lbs.		Wax,	
Haver, mudden.	206	Wol, lbs.	2505
Hool, vrachten.	32	Wyn stren,	
Kaf, zakken.	56	Zout, mudden.	
Koorn, mudden.	1238	Zuurloemol, -1-aam,	
Liezyn, do.			
Miel, Grof.			

**MARKT PRYZEN**  
Van den 21 tot den 23 Jan. 1856.

Alse per lb.	0 0 0	0 0 0
Alse delen per lb.	0 0 5	0 0 7
Appelen per lb.	0 0 5	0 0 0
Abrakoes, per lb.	0 0 5	0 0 1
Arny per muid.	5 0 0	4 0 0
Bonen per muid.	64 0 0	63 0 0
Boter per muid.	15 0 0	14 0 0
Boter per pond.	7 1 0	7 1 2
Brandewyn per leag.	258 0 0	258 0 0
Bokkerillen per stuk.	1 3 1	1 3 4
Drooge Ossenhuizen Dry.	4 0 0	4 0 0
Eendens in Makouwen Duck & Musc.	15 1 0	15 1 3
Erwtten per muid.	5 0 0	5 0 0
Gaasen per stuk.	1 2 0	2 0 0
Haver per muid.	4 1 0	4 4 3
Havergras pr 100lbs.	2 1 0	2 1 0
Hooirs per stuk.	0 3 3	1 2 3
Honing per pond.	0 0 0	0 0 0
Kalk-waer per stuk.	3 0 0	3 0 0
K-f per 10 zakken.	25 0 0	44 0 0
Koorn per muid.	12 0 0	18 0 0
Linne per muid.	0 0 0	0 0 0
Melies ditte Meize per muid.	0 0 0	0 0 0
Melies, pr. 10 lb.	0 0 0	0 0 0
Oekfynen, pr. lb.	0 1 0	0 1 5
Olphaastanden pr. lb.	0 0 0	0 0 0
Peren per pond.	0 0 0	0 0 0
Pesches ditte.	0 0 0	0 0 0
Rog per muid.	7 0 0	7 0 3
Rozynen per lb.	0 1 0	0 2 0
Salpeter pr. lb.	0 0 0	0 0 0
Schapevellen pr. stuk.	1 2 0	0 4 4
Stroo per 16 zakken.	0 5 0	0 5 0
Straw pr 16 sacker.	0 0 0	0 0 0
Tyger, Leeuw & Struis Lion, Tiger & Osvellen per stuk.	0 0 0	0 0 0
Uijen per muid.	2 5 0	2 5 0
Varkens, gemeste.	0 0 0	0 0 0
ongemeste.	0 0 0	0 0 0
— sucking.	1 4 0	3 2 3
Vederen, Struis pr. lb.	0 0 0	0 0 0
— bedde pr. lb.	0 0 0	0 0 0
Vet of Talk per pond.	0 0 0	0 0 0
Vygen ditte.	0 0 0	0 0 0
Wol, shapen, pr. pond.	0 1 1	0 1 0
Wol, yae, ditte.	0 5 1	0 5 1
Wyn, ordinaire pr. leag.	0 0 0	0 0 0
Zaaitie-onsems pr. 100 Ongen,	0 0 0	0 0 0
Zaaitie-onsems pr. 100 Ongen,	0 0 0	0 0 0
Zaaitie-onsems per. Lemoos Juice per muid.	0 0 0	0 0 0
Zooleider per 1/2 muid.	0 0 0	0 0 0
Zout per pond.	0 0 0	0 0 0
Zout per 100 lbs.	4 8 0	4 1 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 18, Bree-street.  
J. W. LOZ, Printer and Publisher, 92, Water-street.  
Agent in London—F. ALGAR, Esquire, Clement Lane Lombard-street.



